



LingoCradle



SENTENCEPOWER



PORTUGUÊS (PT)
ÁRABE (SY)

5000 módulos de frases



LC SentencePower PORTUGUÊS (PT) – ÁRABE (SY)

www.lingocradle.com

© 2025 LingoCradle

Todos os direitos reservados

Esta publicação não pode ser reproduzida, armazenada num sistema de recuperação e/ou publicada, total ou parcialmente, sob qualquer forma ou por qualquer meio, quer seja eletrónico, mecânico, por fotocópia, gravação ou de outra forma, sem a autorização prévia por escrito da editora.

Parabéns pela sua compra de um dos nossos produtos SentencePower!

Os nossos produtos foram concebidos para satisfazer as necessidades dos alunos que já têm conhecimentos básicos de uma língua e querem desenvolver as competências necessárias para conversar fluentemente e compreender conteúdos complexos.

Quando criámos o nosso material de estudo, considerámos as descobertas científicas e recorremos à vasta experiência de especialistas em línguas que há décadas que são alunos de línguas bem-sucedidos.

Os nossos produtos SentencePower são constituídos por 5000 módulos de frases com cerca de 5700 frases individuais abrangendo temas de várias áreas da vida.

Os módulos de frases ensinam um vocabulário atualizado e podem ser combinados entre si para que possa praticar um grande número de situações de conversação diferentes e reais.

Desejamos-lhe o máximo de sucesso com o nosso produto!

A equipa LingoCradle

Índice

Unidade 7 · Frases 0151 - 0175	5
Unidade 8 · Frases 0176 - 0200	8
Unidade 151 · Frases 3751 - 3775	13
Unidade 168 · Frases 4176 - 4200	18

FREE SAMPLE

» Unidade 7 • Frases 0151 - 0175

- 151** Posso experimentar este casaco? Quanto é que custa?

بقدر جرّب هاد الجاكيت؟ ادیش حقه؟

- 152** A mãe disse aos seus filhos para vestirem roupa quente antes de saírem de casa.

الأم قالت لأطفالها انو يلبسوا تياب سمیكة قبل ما
يطلعوا من البيت.

- 153** Foi realmente agradável ver todos os meus amigos novamente depois de tanto tempo.

كان حلو كتیر اني شوف كل رفقاتي مرة ثانية بعد
وقت طویل.

- 154** Ele comprou um fato novo para o casamento da sua irmã.

اشترى طقم جدید مشان عرس أخته.

- 155** Ela adora vestir blusas.

هیی بتحب تلبس بلوز.

- 156** Desde quando é que ele usa óculos?

من ايتم هو يلبس فضارات؟

157 Alguém roubou a mala de mão da minha irmã enquanto ela estava na casa de banho.

في حدا سرق شنطة أختي لما كانت بالحمام.

158 Estas calças têm muito bom aspeto.

هاد البنطلون ميين حلو كثير.

159 Sabes onde meti o meu casaco? Não o consigo encontrar.

بتعرف شي وين حطيت جاكيتي؟ ما عم اقدر لاقيه.

160 Este é o vestido mais bonito que alguma vez vi.

هاد أحلى فستان بشوفه.

161 Nem todas as mulheres muçulmanas usam um véu de cabeça.

مو كل النساء المسلمات يلبسوا حجاب.

162 Deixei a minha carteira no escritório.

تركت جزداني بالمكتب.

163 Podes emprestar-me a tua camisola, por

favor?

بقدر إستعير كنزك اذا سمحت؟

164 Eu devia ter trazido o meu guarda-chuva.

كان لازم آخذ شمسيتي معي.

165 Quando ela era jovem adorava vestir saias curtas.

لما كانت صغيرة كانت بتحب تلبس تنانير قصيرة.

166 A mochila do rapaz era muito pesada.

شتاية الظهر تبعيت الولد كانت ثقيلة كثير.

167 O meu filho precisa de um novo par de sapatos.

ابني لازمه حذاء جديد.

168 Amanhã irei visitar os meus avós.

بكرا رح روح زور بيت جدي.

169 O paciente tem recebido muitas visitas durante a sua estadia no hospital.

صار للمريض زيارات كثيرة لما كان بالمستشفى.

170 Ela tem quatro irmãos e uma irmã.

عندها أربع أخوة وأخت واحدة.

171 A minha mulher e eu trabalhamos na mesma empresa.

أنا ومرتي منشتغل بنفس الشركة.

172 O seu marido é um ator famoso.

زوجها ممثل مشهور.

173 Os seus pais ficaram radiantes quando souberam que ela estava grávida.

أهلها فرحوا كثير لما عرفوا إنها حامل.

174 Todos os membros da minha família falam pelo menos duas línguas.

كل أفراد عيلتي بيحكوا لغتين على الأقل.

175 Ela apresentou o seu novo namorado à sua família.

عرّفت حبيبها الجديد على عيلتها.

» Unidade 8 • Frases 0176 - 0200

176 A sua namorada adora animais, especialmente

gatos e cães.

حبيته بتحب الحيوانات وخصوصي القطط و
الكلاب.

177 Onde conhecestes o teu marido pela primeira vez?

وين التقيت بزوجك أول مرة؟

178 Adoro conhecer pessoas novas.

أنا بحب اتعرف على ناس جديدة.

179 As crianças não precisam de pagar uma taxa de entrada.

الولاد ما محتاجين يدفعوا رسوم دخول.

180 Não é fácil criar uma criança.

مو سهلة تربية الطفل.

181 A minha mãe é médica e trabalha num hospital.

أمي دكتورة وبتشتغل بمشفى.

182 A sua irmã enviou-lhe um cartão de aniversário.

بعتله أخته بطاقة عيد ميلاد.

183 O filho deles estudou no estrangeiro durante muitos anos.

درس ابنهم برا كزا سنة.

184 O meu filho e a minha filha dão-se muito bem.

ابني و بنتي متفاهمين كثير.

185 Encontrei os meus colegas de turma em frente do cinema.

قابلت رفقاتي قدام السينما.

186 O nosso chefe está muito orgulhoso dos seus filhos.

رئيسنا فخور كثير بولاده.

187 Pára de olhar fixamente para mim.

حاج تصفن فيني.

188 Por favor, olhe para mim quando eu estou a falar consigo.

اذا سمحت طلع فيني لما بحكي معك.

189 Por favor, lembra-te de comprar uma garrafa de leite quando fores ao supermercado.

حباة تذكري تشتري قينة حليب لما بتروحي
عالسوبر ماركت.

190 Não me lembro de o ter visto aqui antes.

ما بتذكر اني شفته هون من قبل.

191 Muito obrigado pela sua ajuda. É muito amável.

شكرا كثير لحضرتك على مساعدتك. انت كريم
كثير.

192 Teve muita sorte por não ter sido ferido no acidente de viação.

هو كان عنجد محظوظ لأنه ما انصاب بحادث
السيارة.

193 Ela está muito contente com o resultado do exame.

هي فرحانة كثير بنتيجة الامتحان.

194 Espero que a minha irmã melhore em breve de novo.

بتمنى انو تتحسن أختي عن قريب.

195 Esta é a primeira vez que ouço falar dele.

هي المرة الأولى اللي بسمع فيها عنه.

196 O rapaz ouviu um barulho estranho vindo da sala de estar.

سمع الولد ضجة غريبة جاي من غرفة القعدة.

197 Ela não o ama, mas pensa que ele é um tipo simpático.

هي ما بتحبو بس بتعتقد انو زلمي منيح.

198 Ele parece ter muita má sorte.

يبدو انو حظو سيء.

199 Ela é supersticiosa e acredita que os gatos negros dão má sorte.

هي بتآمن بالخرافات و بتآمن انو القطط السود ييجيوا
الحظ السيء.

200 Por favor, não te esqueças de me ligar quando chegares a casa.

حباب لا تنسى تتصل فيني لما بتوصل عالييت.

» Unidade 151 • Frases 3751 - 3775

3751 Um router é um dispositivo que liga diferentes computadores ou redes entre si.

الراوتر هو جهاز يربط كمبيوترات أو شبكات مختلفة.

3752 Trago sempre o meu próprio computador portátil às nossas sessões.

دائماً بجيب معي لابتوبي على إجتماعاتنا.

3753 Ele deixou o seu computador portátil no avião.

نسي دفترو بالطيارة.

3754 A nossa empresa lançou uma nova série de processadores que serão muito bem sucedidos no mercado.

أطلقت شركتنا سلسلة جديدة من المعالجات التي رح تكون ناجحة كثير بالسوق.

3755 Preciso de um computador novo porque o meu antigo não tem memória suficiente.

لازمي كمبيوتر جديد لأنو كمبيوتري القديم ما فيو

مساحة تخزين كافية.

3756 O cliente digitalizou a fatura incorreta e enviou-a por e-mail para a loja.

صوّر الزبون الفاتورة اللي مالها صحيحة وبعثها عالمتجر بالإيميل.

3757 O novo sistema operativo que usamos no nosso escritório é muito melhor do que o anterior.

نظام التشغيل الجديد الي منستخدمو بمكتبنا أحسن بكثير من اللي قبلو.

3758 Ela não tinha ideia de como instalar o novo software e pediu ajuda ao seu colega.

ما كان عندها أي فكرة عن طريقة تثبيت البرنامج الجديد وطلبت المساعدة من زميلها.

3759 Todos os ficheiros devem ser enviados no mesmo formato de ficheiro.

لازم تنبعث كل الملفات بنفس صيغة الملف.

3760 O processador de texto é utilizado para criar ou editar um documento.

بتم استخدام برنامج معالجة النصوص لإنشاء أو
تحرير وثيقة.

3761 Ela inseriu os dados para a sua apresentação
numa folha de cálculo.

دخلت البيانات تبعيت عرضها التقديمي بجدول
البيانات.

3762 A prancheta armazena informação de um
ficheiro até ser adicionada a outro ficheiro.

بتخزين الحافظة معلومات الملف لحتى تتم إضافته
على ملف ثاني.

3763 Esta base de dados contém os dados pessoais
dos nossos clientes.

بتحتوي قاعدة البيانات هي على البيانات الشخصية
لزباينا.

3764 Com esta combinação de teclas pode fechar
todas as janelas abertas do seu programa.

باستخدام هذول الزرار سوا ممكن الشخص يسكر
كل النوافذ المفتوحة للبرنامج.

3765 Ele perdeu todos os seus dados porque não fez cópias de segurança dos seus documentos.

خسر كل البيانات لأنو ما عمل نسخة احتياطية
لوثائقو.

3766 Quando abri a pasta, apercebi-me de que tinha guardado o documento errado.

لما فتحت الملف استوعبت اني حفظت الوثيقة
الغلط.

3767 Não faço ideia do que está errado com o meu computador.

ما عندي أي فكرة شو هي مشكلة كمبيوتر.

3768 Comprimos sempre os meus ficheiros antes de os enviar por e-mail.

على طول بضغط ملفاتي قبل ما ابعتها على إيميل.

3769 Deveria sempre zipar os ficheiros grandes antes de os enviar.

لازم الشخص دائما يضغط الملفات الكبيرة قبل ما
ييعتها.

3770 O nosso chefe fez uma excelente apresentação

multimédia sobre a história da nossa empresa.

قدّم رئيسنا عرض ممتاز باستخدام وسائط متعددة عن تاريخ شركتنا.

3771 Eles desenvolveram um jogo de computador com muitas animações.

عملوا لعبة كمبيوتر فيها كثير رسوم متحركة.

3772 Os nossos concorrentes são líderes no mercado do reconhecimento da fala.

منافسينا هنن الرائدین بالسوق بموضوع التعرف عالصوت.

3773 Os jogos interativos de computador em linha são muito populares entre os jovens.

ألعاب الكمبيوتر الاونلاين التفاعلية مشهورة كثير بين الشباب.

3774 Ele passa muito tempo em frente do seu computador e criou o seu próprio mundo virtual.

يقتضي كثير وقت قدام الكمبيوتر، و عمل عالمو الافتراضي الخاص فيه هلق.

3775 Os efeitos visuais e sonoros deste filme são simplesmente espantosos.

التأثيرات المرئية والصوتية بهاد الفيلم رائعة بكل بساطة.

» Unidade 168 · Frases 4176 - 4200

4176 O homem nesta fotografia é procurado por homicídio.

الزلمة اللي بهي الصورة مطلوب بتهمة القتل.

4177 Ele negou ter assassinado o taxista.

أنكر انو قتل شوفير التاكسي.

4178 O assassinato do Presidente foi um choque para toda a nação.

اجى اغتيال الرئيس كصدمة لكل الأمة.

4179 Ele não matou o homem intencionalmente. Foi um acidente.

ما قتل الزلمة عن قصد. كان حادث.

4180 Esta nova lei viola os direitos humanos e será certamente derrubada pelo nosso Tribunal

Constitucional.

هاد القانون الجديد بينتهك حقوق الإنسان، وأكد
رح يتم إبطالو من قبل محكمتنا الدستورية.

4181 A testemunha do crime foi à polícia para fazer uma declaração.

راح الشاهد عالجريمة عالشرطة ليعطي إفادتو.

4182 Juro que te direi toda a verdade.

والله رح اقلك الحقيقة الكاملة.

4183 Embora ele nunca tenha confessado o crime, foi condenado a cinco anos de prisão.

مع إنو ما اعترف نهائيا بالجريمة، بس انحكم عليه
بالسجن لمدة خمس سنين.

4184 Não temos provas de que ele tenha estado no local do crime.

ما عنّا أي دليل على إنو كان بمسرح الجريمة.

4185 Graças às impressões digitais que encontramos na arma, conseguimos provar que ele era culpado.

بفضل البصمات اللي لقيناها على السلاح قدرنا

نثبت إنو كان مذنب.

- 4186** O juiz impôs uma sentença muito dura porque o arguido tinha várias condenações anteriores.

أصدر القاضي حكم قاسي كثير لأنو المتهم كان
عندو كثير إدانات سابقة.

- 4187** Os seus pais castigaram-no por lhes ter mentido.

عاقبوه أهلوا لأنو كذب عليهم.

- 4188** O jovem foi absolvido de todas as acusações.

تبرئ الشب من كل التهم الموجهتلو.

- 4189** A polícia publicou uma foto do suspeito no jornal local.

نشرت الشرطة صورة للمشتبه فيه بالجريدة المحلية.

- 4190** Ainda ninguém foi preso em ligação com o assalto ao banco.

ما انقبض على أي شخص الو صلة بعملية سرقة
البنك.

4191 Ele foi detido por suspeita de branqueamento de capitais.

انقبض عليه بشبهة غسيل الأموال.

4192 A polícia teve dificuldades em controlar a grande multidão fora do estádio.

واجهت الشرطة صعوبات بالسيطرة على الحشد الكبير قدام الملعب.

4193 Quando os guardas fronteiriços verificaram o seu passaporte, descobriram que tinha sido falsificado.

لما تحقق حرس الحدود من جواز سفره لاحظوا انو مزور.

4194 O assaltante ameaçou-me com uma pistola e exigiu que eu lhe desse todo o meu dinheiro.

هددني الحرامي بسلاح وقلي انو أعطيه كل مصراتي.

4195 A polícia teve de usar a força para controlar o atacante.

كان لازم الشرطة تستخدم القوة للسيطرة عالمعتدي.

4196 Já não gosto de ir a jogos de futebol porque há demasiados adeptos violentos no estádio.

ما عاد استمتع بالروحة على مباريات كرة القدم لأنو
في كثير مشجعين عنيفين بالملعب.

4197 Ficou provado que ele é culpado da violação e foi condenado a dez anos de prisão.

اندان بالاغتصاب وانحكم عليه عشر سنين سجن.

4198 Este ano choveu muito mais do que no ano passado.

هي السنة مرق علينا مطر أكثر بكثير من السنة
الماضية.

4199 Qual a estação do ano de que mais gosta?
Primavera, verão, outono ou inverno?

شو هو فصلك المفضل؟ الربيع، الصيف، الخريف
ولا الشتاء؟

4200 No próximo mês começo um novo trabalho.
Estou realmente ansiosa por isso.

الشهر الجاي رح بلش شغل جديد. أنا عنجد عم
أتطلع لهاشي.

FREE SAMPLE

LingoCradle

LANGUAGE LEARNING AT ITS BEST

Parabéns! Alcançou o seu objetivo!





SENTENCEPOWER

ÁRABE

- › Ideal para alunos de nível intermédio
- › Autêntico e divertido
- › Um total de 5000 módulos de frases (Vol. I e II) abrangendo um vasto leque de temas (mais de 5700 frases individuais)
- › Texto e áudio bilingues que serão seus para utilizar sempre que quiser
- › Estudo offline fácil e eficaz
- › Vocabulário atualizado e comumente utilizado